



Nro. 49.

A' FELS. R. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL

*Költ Bétsben, Pénteken Decembernek 18-ik napján
1801-ik esztendőben.*

B é t s.

Méltóságos Méhessy József valóságos Udvari Tanácsos Úr, a' Cs. K. Finanziális és Kommerziális Udvari Kamarának Erdély ország részéről való igen érdemes Referendáriusja, ezen k' napnak 15 = dikén életének 52 = dik esztendejében, szírazbetegségben való holtzszas sinlődés után, ki múlt a' világból.

Török Birodalom.

Konstantinápolyból, Nov. 15 = dikén — A' Kapitán = Baschat, minden órán varják ide Egyiptomból: a' vezérlése alatt lévő hadi hajók közzül kettő már meg érkezett. — Itten a' kikötőhely

C o c

torkában ezen hónap' 7-ikén csinálták az első tűzjátékot. *Kairó* és *Alexándria* városaikkal meg = vétetéseket, produkáltak benne, igen helyesen. Az itt lévő minden idegen Követeket elhívattatta rá a' Császár a' Reisz = Effendi által, és számokra különös sátorokat parancsolt készíttetni, a' melyekből nézték a' tűzjátékot. Három napok múlva megint lesz egy tűzjáték, —

Két napokkal e' előtt, hivatali ceremóniával tett a' Reisz = Effendi jelentést a' Frantzia Követnél, a' felől, hogy a' Porta és a' Frantzia Respublika között való békeséges kötés, már többéltettségre ment, és hogy eze Respublika, az *Egyiptomi Status Quo* ért, kezességet vállalt légyen.

Azok a' tizfra és drága ajándékok, a' melyeket a' Spanyol Követ *Corallo* hozott ide, néhány napoktól fogva mútogattának, a' közönségnek. Ezek Bétsben készültek. A' Császár számára szánt darabok között, a' különös szépségű úgy neveztető karos gyertyatartók, egész a'ztali készület, mint vert = ezülből, legyezők, órák, dívánok, szőnyegek, és porzellán edények találataok. A' Ministerek' számára szánt darabok is, brillántokkal igen gazdagon fel ékesitetett, órákból, piksisekből, és gű ükből állanak. — Az egész ajándék olyan készületű, hogy minden ahoz értő = béműlják a' raja szemlítettő Török izlett. —

A' *Pashan = Oglu'* históriáját már most a' vége felé jární gondólják némelyek, ezekre az okokra nézve — 1) Izzór, minthogy már most gyanítható képpen egy idegen Hatalmasságtól is semmi némű sugallásokat nem veszen — 2) Izzór, minthogy már most az egész Mohamed' hűsége népe akadály nélkül fel kelhet ellene — 3) Izzór, minthogy, mely is a' leg fontosabbók, a' Török Császár igen kedveső fel = tételeket ajánlatott e'ki az Oláh országi Fejedelm által — 4) Izzór

mióthogy az emberei, erőssen kezdenek másokhoz átalállani. Csak az Oláh Országi Fejedelemezhez 12 százau mentek által a' napokban,

Frantzia Respublika.

Végezte annak az Előadásnak, a' mellyben a' Frantzia Respublikának mostani külső és belső állapotját az Országglőzök' a' Törvényhozó gyűlés' eleibe terjesztette: —

„A' *Cisalpinai* és *Liguriai* Respublikák elintézték végezetre a' magok Országiasok' formáját. Attóli tartottak mind ketten, hogy a' vetelkedés és gyűlölség fel-elevenedik közöttök a' hivatal béli személyek' leg előzőri ki-nevezetődésinek alkalmatosságával: melyre nézve úgy látszott, mintha azt kívánták volna, hogy ezen első ki-nevezelt az Első Konzul vigye véghez. Ő azon fog igyekezni, hogy meg egygyeztetehesse ezen két Respublikáknak, a' mellyek kedvesei a' Frantzia Respublikának, kívánságait' telyesítését, a' maga hivatalához köztetve lévő több és szentebb foglatatosságokkal. A' *Lukki* Respublika elvette egy Provisoriai Kormányfűknek kormányozása alau azoknak a' vétkes lépéseknek jutalmát, a' mellyek által a' Frantzia népet bolzfzankodásra ingerette; 's már most egy Constituziónak ki-dolgozásában foglatatoskodik. — A' *Toskanai* Király, isendesszegen ülven thronusában, már a' nagy Hatalmasságok által Királynak esmértetik, 's nem sokára mindenek ezt fogják iselekedni. Négy ezer Frantzia katonák maradaak addig Livornóban őrizeten, míg ez a' Hatalmasság Nemzeti erőt állíthat ki őrizetre. — Piemont, 27 s d k katonai Frantzia Osztályjá formáltatott, 's kezdi felejtteni szelid kormányozásunk modja alatt, bolzfzas fejtelenségből származott szereztsétlenségeit. — A' szent Atya, Róma' Fejedelme, egész épsé-

gekben bírja ismét Státusait. Pesaro, Fano, és Castell-Leone, vissza adattak a' Cisalpina Respublika által birtokaiba. Még 15 száz Frantziák vannak benn Ankonában, azért, hogy a' Déli Olofz országi Frantzia sereggel való közösülést fenn tartsák. — A' *Lunovillei* békeesség kötés után egész erdejével Nápolyra ronthatott volna a' Frantzia Respublika, azért hogy a' kötést leg először félbe szakasztotta, és meg bánathatta volna velle azt a' méltatlanságot, a' mellyet a' Frantziák az ő kikötőhelyeiben szenvedtek: hanem a' Respublika úgy ítélte, hogy már akkor azonnal bosszút állott, mihelyest azt meg érte, hogy bosszút állhat; az után csak a' békeességet tette tzeljává, nem kívánván érette egyebet, hanem csak hogy a' Napkeleti környülállásokra nézve, az *Otrantói* kikötőhelyeket, minthogy már Máltát el veiztette volt, foglalathassa el. *Első Pál* Orosz Császár szerette Frantzia Országot, kívánta Európában a' békeességet, és a' teugeren való szabadságot. Örvendett győzödelmeinken, a' honnan barátja volt Respublikánknak. Nyoltz ezer Orosz katonák valának fogságunkban. Azakkori, Angliát igazgató Ministérium nem állott réá, hogy ezek Angliában szenvedő Frantzia foglyokért ki-tseréltesse. A' Frantzia Országlózik meg bosszankodott ezen történetért, és minden vaitság nélkül, a' Respublikához és Császárjokhoz, méltó módon vissza küldötte ezen szövetségeseiktől el hagyatott Márs-fiakat. Innét vette eredetét az Orosz Birodalommal való szoros özfze-tsatolódásunk és egygyesülésünk. — Azonközben, az Orosz Birodalom, Dánia, Svétzia és Pruszszia, hirtelen szövetségre lépnek, hogy a' teugeren való szabadságot fenn tartsák. Hannoverát Pruszszia el foglalja, nagy plánumok készítettnek: de Pál Császár hirtelen oda leszfz. — Sietve meg újjította Bavária Frantzia országgal az Egygyességet. Ez a' mi hasznos szövetségés

társunk, a' Rénus bal partján birtokaiból sokat vesztett. A' köz haszon és a' Res-publika azt kívánják, hogy ezen Hatalmasság vesztése ezen víz' jobb partján illendően és egészen vissza térítessen. — Régenbucqbau nagy tanátskozások kezdődtek a' Lünevilleri békekétségzikkelyeinek bétöltése eránt. Ezek Frantzia Országra egyenesen nem tartoznak. Tsak annyibau szükség azokba avatkozunk, a' mennyiben a' nevezett békekétségkötés' 7 iktikkelyének bétöltését magunkra válloltuk, és a' mennyiben Német Országban az illendő egygy-arányúságot fenn tartani igyekszünk. — Az Orosz Birodalommal való békekétségmez erőssítettett: és ezután semmi meg nem zavartatja két nagy nemzeteknek egymással való égygyésségeket, a' kik az egymás iránt való költsönös szeretetnek ennyi indító okain kívül, telyességgel nem is félhetnek egymástól, és a' természet ura által Európának éppen a' két végire helyheztesdtek, hogy az Europai égyarányúság' fontjának két serpenyőjét egyenlő erővel mérsekeljék. — A' Porta, a' maga igazi hasznára és hajlanóságára vissza térvén, leg régibb és hűségesebb Szövetségesit megtalálta. — Az Amériikai Respublikával való nehézségeink, mind el igazitódtak. — Végeretire helybe hagyattattak az Angliával való békekétség' fundamentomos zikkelyei is. A' velle való alkudozásoknak szükséges képpen sokáig kellett tartani, és olyan hadi készületek által mozgattatni, a' mellyek tsak lassan lassan tétetődhetnek, hanem a' kiemenetekben telyességgel meg nem tsalattathattunk. Anglia már mindea Szövetségeisseitől el hagyatott vala, az ő szárazon való égygyetlen = egy tartománya, *Hansnovera*. Pruszuszus kézbén volt; az ő Szövetségesse, a' *Porta*, seregeinknek mozdulásaik által fenyegettetvén, magános alkudozást kezdett próbálni vőlünk. Szövetségeissei közzül, tsak Portugallia vala még hátra, a' melly az Anglusoknak

mindeneket ki = szorító kereskedésére nézve, valószínűleg csak egy Britannus tartománynak tartatható. Itt lett volna annak a helye, hogy Spanyol Ország, *Trinidad* szigetjéért ki = elégítessék, Már bé is nyomult vala egy Spanyol sereg a Portugalliai határra; már egy Frantzia sereg is meg jelent vala az ő hadi munkáinak elő = segítésére: azonközben, alig esnek néhány apró öszfe = tsapások, 's a' Spanyol Minisztérium. helybe meg = erőlteti magánosan a' Badajozzi Alk. Ezen szempontantattól fogva előre el = látni lehetett azt, hogy Spanyol ország el = veszi *Trinidad* szigetét; az ő ta állandóul úgy tartotta azt Anglia, mint fegyver által nyert jószágát, és tellyelleggel belé nem bocsátkozott semmi a' féle alkudozásba, a' melly csak fel is tehetne volna azt, hogy neki ezen szegetet ki kelleffék kezéből bocsátani. A' Frantzia Országlószák, minnekelőte a' Portugalliaival való Alk. helybehagyás által meg erőltette volna, tudtára adatta a' Madridi udvarnak, hogy mi volna az Angliai Országlószák' határozása. — Hasorló meg = változhatatlansággal megmaradott Anglia az eránt is, hogy *Ceylon* szigetét vizsiza ne adja a' *Batavi* Republikának. Hanem, ez a' Republika *Ceylon* nélkül is elégséges eszközöket találhat kereskedésének és hatalmának helyre = állítására az ő egyéb föld birtokainak vizsiza = nyeresében. — A' Frantzia Republika éppen olyan nagy iparkodással munkálodta az ő Szövetségeseinek javokat, mint tulajdon magát; sőt olyan nyereségekről is le mondott érteket, a' mellyeket különben meg = tarthatott volna: hanem vezegetre kéatelen vót meg = állapodai azon a' ponton, a' mellyen = túl minden további alkudozások lehetnének lettek volna. Az ő Szövetségeseink ki = ülték Fintstárjaik, a' hadakozásnak folytathatására semmi segedelemmel nem bíztatták őket: azok a' birtokok pedig, a' mellyeket ők Angliának kezében hagyni

féltelenítették, nem tétetődhetnek mérő serpenyőbe is egy új táborozásnak változható történetével, és az abból következhető veszedelmekkel. —

„Most már ilyen képpen a' Európának minden részében, barátjait, és szövetségeseit szemlén a' Respublika: az ő kereskedése és munkás szorgalmatossága, mindenütt hajdanisaton jobba térnek vizsgálja. Ezen egész alkudozásoknak ideje alatt, igazi hajlandóságot mutatott az Angliai Országlószék azt eránt, hogy a' hadakozás' inségeinek végekszakaasztassék. Az Anglus nép magán kívül való ragadtatással fogadta a' békeféléget; az irigykedésből származó gyűlötség, ki oltódott: 's csak a' hasznos próba: tettelek és a' köz jóra terelőző vetelkedés, foglalták el a' helyét. A' Frantzia Kormánylószék, dicsőséget helyezettette abba, hogy az országot minden más országokkal való tekintetben a' természettel meg = egyvező állapotjába vizsgálja állíthatja: még nagyobb dicsőséget fogja helyezettetni abba, ha munkáját állandóvá, és a' békeféléget, a' melly mind ötet mind az emberiséget boldogítja, örökké valóvá teheti. — „

„Első Konzúl Bonaparte.

* *

„A' Törvényhozó Tanácsban elé fordult nevezetes beszédek között olvastatik *Fleurieu* nevű Status = Tanácsosnak is egy beszéde, a' mellyben a' Frantzia Respublika és az Orosz Birodalom között való békefélég Kötésnek helybehagyását javasolja a' Tanácsnak: — „

„Az a' nagy távolság, ugy mond az O-átor, a' melly az Orosz Birodalmat Frantzia országtól el választja, örökös békeféléget láttatott ígérni ezen két nagy Statusoknak; a' közöttök uralkodó égygyélséget semmi történet, nem habogatta;

a' kereskedés helyi foglalatosságok által mind erősebb meg erősebb lábra állott közöttök az egymás iránt való bizodalom és ha szintén a' nagy távolság meg nem engedte is nékiök az egymással való iróverséget: a' barátságot tsakugyan meg nem akadályoztatta közöttök. —

„El érkezvén az az időpont, a' midőn az új Frantzia Respublika ellen az Európai Hatalmaságok egyesülése lábra állott, az abba való bészállással az Orosz Birodalom is megkínáltatott: hanem Masodik Katalin nem vehette magát arra, hogy olyan meészze földről meg támadja azt a' nemzetet, a' melly által személyesen meg nem baráttatott volt. Ezen Felség, ámbár erőssen távol volt is attól, hogy a' Frantzia Respublikában akkor uralkodó sistemát helybe hagyja: nem gondolta tsakugyan a' mi belső zenebonainkat elégséges oknak arra, hogy birodalmának béheségét, azért félbe szakaszta; szóval, ki költ ugyan ellenünk, de valóságos háboruba nem botákozott. Az ő halála után megváltozott az általa felállított sistema is: a' helyébe következett uralkodó hitelt adott azoknak, a' kik úgy terjesztették eleibe a' dólgot, hogy: mind tulajdon ditsőffége, mind pedig országának boldogsága kívánák ő tőlle, hogy a' Coalitzióba lépjenek. Az Északi seregek nagy számmal nyomúlni kezdtek Német országon, Helvétzián, és Olasz országon keresztül. A' Frantzia seregére ismét kedvező ábrázatott fordított a' szerentse, és új győzedelemmel koronáztattak meg. Haszon nélkül szemláltatodnának elő azok a' környülállások itten, a' mellyek Első Pál Császárt arra indították, hogy seregeit, ismét haza parantsólja, és az Első Konzúlhoz barátságos indulattal kezdjen viseltetni.

„Ezen időpontban történt az, hogy Anglia megújította azt a' régi kívánságét, hogy a' neutrális hajókat meg visitáltathassa. Első Pál Csá-

szár ellenben, védelme alá vette az Északi országokat; az ő meg hívására, Svétzia és Dánia sietve fel-fegyverkeztek. *Koppenhága* egyedül szembe szállott az egygyesült *Anglus* erővel, és meg-ismértette véle azt az új ellenséget, a' mellyel néki, még meg kellett viaskodni. Az alkudozás az alatt *Anglia* és Észak között el kezdődött: hanem ebbe nem avatkozhatott *Frantzia* ország egyenesen belé, mivelhogy az *Angliával* való had általa volt foglaltatva. Az Első Konzul, az a' reménség táplálta, hogy az Első Pál meg békételenülése és emberi Izeretete, majd fognának o'yan esztözöket találni, a' mellyek kedvezők lehetnének a' békekégre nézve. *Trak* ugyan a' *Frantzia* Országlószék' nemes szívűsege is tudott találni valami o'irant, a' melly által az Orosz Birodalom jó inculatját maga eránt meg-nyerte: t. i. a' *Frantzia* fogsáiban lévő Orosz katonákat, a' kiket az ő Szövetségessék ki tserélni nem akart, meg ruházva, fegyveresen, egy ízóval minden készülettel és betűllettel, haza bocsátotta.

„Annakutanna egyenes levelezést kezdett az Első Konzul magával a' Császárral. A' császár mezfzeség nem akadályoztatta magának boldogságának eszköztetését. Míg a' császár környülállások jó lábra kezdtepetek, a' halál, midőn azoközben a' halál a' Császár országnak végetvetvén, az alkudozásoknak folyamát is meg szakasztotta. De ez a' nem vélt történet is nem tette semmivé, hanem csak tovább halasztotta az Első Konzul reménséget. *Sándor Császár*, a' koronával együtt a' nagy lelkűséget is örökség gyanánt által vette az atyától. A' mely munkát az atya el kezdett, a' fia végre hajtja. *Párisba* követet küldött, és a' *Batava* Respublikának társaságában a' *Frantzia* Respublikával békekégre lépett. Ezen Alku által víz-

íza állítottatott, az Orosz Birodalom, Belgium, és Frantzia ország között, a' kereskedés.

„Ezen Alkú szerént a' mi Északi új kikötőhelyeink, nevezetesen az Antverpiai és mások Észak felé mefelve ki hordhatják a' Belgiumi portékákat, és gazdák kereskedést folytathatnak ott a' tserélés által; reménégünk lehet, hogy a' Báltikum tengertől fogva egész L'pponiáig, és az Északi tengereknek minden meg járható részeiig ki fogják terjeszteti kereskedeseiket. Ezen a' veszedelmes tengereken fognak még néstünk azok a' minden tengeni veszedelmekhez és nyomorúságokhoz hozzatörődő és gyakorlati hajós legényeink formálódni, a' kik még jobb szolgálatot tehetnek még valaha hazájoknak, mikor attól meg hávattatnak.“

Páris, Dec. 1 = sö napján.

Choiseul aszszonyság, az ezen nevű híres nevezetes volt Frantzia Miniszternek özvegye, tegnap ki múlt itten a' világból, életének 66 = dik esztendejében.

A' Párisban lévő Nemzeti Institutum, a' háborúra nézve még eddig nem nevezett volt idegen ország béli tagokat. Most már mind a' három Klassifok, a' mellyekre ez az Institutum fel van osztva, három-három Kandidátusokat terjesztettek az idegen tudósok közül a' gyűlés' eleibe, a' melly is mindenik Klassis beliek közzü' égygyet ki fog az Institutum tagjai közzé választani. A' Kandidátusok ezek: — A' Mátématikusok és Fizikusok közzü', Banks Masklye, és Herschel; a' Szép tudományok M. sterei közzü', Haydn, Sheridan, és Klopstock; az alköltői és Politikai tudományok' búvárjai közzü', Jefferson (az Amériikai Respublika' Congressének El'öü' öje, Major Rennel, és Gróf Rumfort. Azoknak neveik között, a' kik a' kándi-

dálatás v. e. t elő fordáltak, voltak, Home=Took, Foks, Kant, 's több más nagy nevű idegentudósok. —

London, November 24 = dikhén.

Itt az a' hír terjedett vala ma el, hogy a' Spanyol Király, a' ki *Trinidad* ligetét Angliának nem akarná által engedni, nem erőstiette volna meg a' Francia Respubika és Anglia között kötöttett elő fró békekészes tikkelyeket: mellyhez képpett parantolatot küldött volna széljel minden kikötőhelyeinkbe a' Tengeri Cantzellária, hogy azokból egy Spanyol hajót is ki ne engedjenek evezni, a' Spanyol ország fe'é evező Anglushajókat pedig inték meg, hogy a' Spanyol kikötőhelyekbe bé ne evozenek. Honnét eredett ez a' hír, még nem lehet tudni: hanem némelyek gyanitják, hogy t'ak bizonyos e = f = le költeményekből nyereséget reméllő nyerekedőknek találmánya légyen.

Az Udvari újságban ilyen Királyi Hírdetés olvastatik: — „

A' Király 's Felsége a' maga kedves *Augustus Friedrich* fiát, és aonak minden törvényes fia örökösseit, *Arklowi* Bárosággal, *Iverneszi* Grófsággal, és *Sussexi* Hertzegezzel —

„Igy szintén *Adolf Friedrich* igen kedves fiát is, hatonló képpen minden törvényes fia örökösseivel egygyütt, *Cullodeni* Bárosággal, *Tripperary* Grófsággal, és *Cambridgei* Hertzegezzel, melioztatott meg ajándékozni.

Azt jegyzették meg az Egyiptomból haza érkezett t'iztek, hogy a' *Nilus* vizén úgy el fogytak a' Krokodilusok, hogy az *Indiából* oda jött Anglus tereg, az alatt, míg a' *Niluson* ő-jut le felé folytatta, egygyetlen = egy Krokodilusul többet nem látott.

A' Londoni Ujság már két versben ki-hírdette azt a' kemény tilalmat, a' melly azokat a' kemény büntetéseket foglalja magában, a' melyek alatt a' mestterembereknek az Angliából való ki vándorlásra való ingerlése, tilalmaztatik. — Minden tekintetben nagyon vigyáz az Angliai Országglószék, hogy az ilyen haszas emberek a' Frantzia országba való általvándorlásra ne kecségtetődjenek.

Azt beszélik, hogy Pitt-Exminister egy újat szándékozik tenni az a' szároz Európába.

Némely Indiából érkezett levelek írják, hogy a' Petumberi Fejedelemnek egy testvér ötse meg halálozván, az oda való épületes szokas szeréat kétigen szép elmaradott feleségei egettették légyen hamuvá magokat annak hólt testével égygyütt.

Konstantzinápolyból ezek a' hírek érkeztek Londonba: — A' nevezetes Widdini Bascha Pasman Oglu ellen ki rendeltetett külömb - külömb fegyveres seregnek fő vezérlése, a' Kapitán - Baschá-ra fog bízattatni, a' ki Egyiptomnak vilfsza vétele által magának nagy hírt nevet szerzett. — Azt a' küanyü hajókból álló sereget is, a' melly a' Nilus vizén és Alexandriának ostromoltatásában jó szolgálatot tett, ugyan ő már most Widdin ellen fogja fordítani. — A' Nagy Vezér bajós on hagyhatja még mostanfág a' vezérlése alatt lévő sereggel Egyiptomot oda. Nem kevés baja fog még néki ott ienni a' Török uradalom' ujjonani megfundálásával, és azoknak le rontásával, a' mit a' Frantziák három elztendőknek le folytok alatt fel állítottak. Kivált - képpen Alexandria városa és annak lakosai, már majd semmit sem külömböztek egy Frantzia várostól és annak lakossaitól.

Magyar Ország.

Ungvárról 3. Dec. — A' még be sem bőrd-
zött sebet nem akarván hirtelen bizgatni, mind
eddig halasztottam azon feralis és gyászos Cupressus
felől Bétsbe tadjendő szomorú híradást, mel-
lyet T. N. Vármegyénk sirva függesztett, amaz
ritka minémüségéről Bétsben eléggé esmeretes,
néhai Mélt. Consiliarius, és Ord. Vice Ispán, Tek.
Pálótzai Horváth Pál Úr holt tetemei felibe. Ez
a' mélyléges tapasztolású 's tudományú; ember
szerető, becsülő, 's mindenben a' közép utat vá-
lasztó, 's a' kerék vágást böltsen közleni tudó,
nagy lelkű, már (óh fájdalom) néhai drága Jó
Úr, ezen T. Megyének megsirathatatlan Kárával,
életének 62. ik esztel. -jében a' múlt Sz. András
Havának 10. napján meg halálozván; minek után
na Ungváron minden Vallásúak által nyoltszori
szomorú harang szóval meg tiszteltetett volna;
Uri pompával temettetett Tibán maga jószágában
Nov. 15. dik napján. Exequiát tartott Fő Tiszt.
Ungvári Elperest Rédei Úr; halotti tudós tanítást
tett holt tetemei felett, Tiszt. Pater - Exhortator
Sandrovits Úr. Ez a' másoknak való világosítás-
ba el fogyott gyertya, és a' néhai Drága Úr, 37
esztendők el forgása alatt, minden Megyebéli Tiszt-
ségeken lépésenkint ment által: A' Megye szol-
gálatjába lépett, mint Vice Fiscalis; majd szol-
gált mint Ord. Fiscalis; azután mint Fő Notárius;
mint Subst. V. Ispán 4 esztendeig; mint Ord. V. Is-
pán 11 eszt. — Ország Gyűlésébe háromszor vi-
selt ditséretesen követtléget. — E. jenek 's élnek
is az ő érdemei, míg élők léznek ebben a' Me-
gyében —

Ezen tetemes hijjánosság, halála után csak ha-
mar, M. Gróf és Fő Ispán Urunk ő N. ga elő ülés-
se alatt tartatott Közönséges Gyűlésben úgy pó-
toltatott ki, hogy Ord. Vice Ispánfágra lépett,

II eszt. Subst. V. Ispánsága után Tek. Bernátfalvi
Bernáth Sigmund Úr, Subst. V. Ispánnya léteztetett, Fő
Notarius, Palágyi Kárner László Úr — Fő Nota-
riusfa Tek. Diószegi Pál Úr — Quod fe ix. fau-
stumque sit!!! Éljenek ezek, és több, Megyenek
Fő Oizlopai!!!

* *

Azok a' Deák versek, a' mellyek a' Magyar
Kurirnak December 4 ikén 45 ik szám alatt költ
darabjának végén ki adattak, nem azok lévén, a'
mellyeket ottan titulált Ageas Úr ki adni akart,
hanem azok, a' mellyek tevelyedésből az itt
alább következendők helyett a' Magy. Kurir Irói-
hoz küldettek: illendőnek, sőt szükségesnek itil-
tük, hogy az elsőbbek helyett az itt következend-
ők az Olvasó Publicummal közöltesse.

Illustrissimo Domino

BCU Cluj / Central University Library Cluj
J o s e p h o L á n y i

Consiliario Regio Hungarico - Aulico, dum
per Augustum Imperatorem & Regem
Franciscum II. Ins. S. Stephani Regis Apo-
stolici Ordine decoraretur, die 25-a Men-
sis Novembris 1801.

*Quod si digna tua minus est mea pagina laude,
Advolvisse sat est animam non Carmina jacte.*

Ovid. ad Pisonem.

Musa veni! quidcunque canant, seu magnus Ho-
merus,

Seu Maro, seu Tu, quem ars misit in exilium.

Fertilis ille refert fictas res mille figuris,
Alter contextit grandia fata viri.

At huc docta manus scribet: sunt proflua fonte
Castalio Vatis somnia, magne Maro!

Tertius innumeras proponit Carmine formas,
Sed pulchro facilis carmine ficta canit.

At que nos canimus, non sunt figmenta poetis,
Sunt facta insignis parva labore Viri.

Ergo quid incipies tu versu docta Minerva
Scandere, ne vocis pondere ficta canas?

Illa novem numerat Parnassi Numina, vultque
Deligere, apposite quæ Tibi Linyi canat.

Hæc dum dicta volant, mensisque cacumina re-
plent,

Atque Deum, atque Deam iungere vota vi-
dent,

Adproperant Musæ, alternis cantare volentes (a)
Et per Parnassum cantica ferre Viro.

Sed venit ex alto Musarum Rector Olympo
Condigne expendens magna talenta viri.

Vos humiles animæ! non scitis Apollinis aras?
Ad quas pro meritis præmia sacra fero.

Numinis Ancillæ! mea quas sapientia servat,
Quas regere imperio Jupiter ipse dedit

Hic cantare juvat, vos huc concurrite, laudes
Promeritas una dicite voce simul.

Huc ipsam Themidin sacro deducite Olympo
Ut instum possit cernere magna parens,

Ut videat proprie coram dum Jupiter aris
Constitit, atque Throno talia verba dedit.

Ingentes, scio, Te diu jam perferre labores,
Accipe pro meritis præmia digna tuis

Sic fetus sacro decoravit pectora signo,
Cui dedit Insignis Nomina Diva Parens

a) Alternis dicentis, amant alterna Cæcæ. Virg.

Hinc procul invidiæ species : hic fictio nulla,
Virtutes magnas turba sacrata canit.

Viennæ 1. Decemb. 1801.

devotet Georgius Nemes
Agens Aulicus.

Tudósítás.

A' Frantzia nyelvet tanulni kívánó Magyar Ifjúság igyekezete fel-segállítására D *Gedricke Friedrich* Úrnak oly sok ki-adásokkal meg ditsértett *Frantzia Olvasó Könyvetskéjét*, Magyar Frantzia kis Grammatikátskával, Frantzia Magyar Szó-tárral, és a' Frantzia textus alá ragasztott világosító magyar nótákkal kiadtam. A' Könyvetske már készen vagyon, téfzen mind ölzve 19 árkusokat. Ki-jött jó papiroffan Posoni Könyv-áros Wéber Simon Péter Úrnak esmérertes szép betüivel. Egy Exemplárnak árra 45 kr. Találhatni a' *Könyvet* — Central University Library Cluj

Bétsben T. Dr. Sándórfi J. Úrnál. Posonyban Wéber Simon Péter Úrnál. Pesten Kiss István Könyváros Úrnál. Debretzenben T. T. Prof. Budai Esaiás Úrnál. Kolosvárt, a' ki adónál, ifj. Prof. Szathmárinál. M. Vásárheiyt T. T. Prof. Köteles Úrnál. S. Patakon T. T. Prof. Beregszászi Pál Úrnál. N. Enyeden T. T. Prof. Benkő Ferentz Úrnál.

* *

Ma küldjük a' Mezei Gazdaság' első Tsomájához tartozó, F. betüivel jegyzett utólsó fél árkust. A' Tsomót nem kell addig bé köttetni, míg a' hozzá tartozó plánták is le nem érkeznek.

P. D.